A/C.4/51/L.2 4 October 1996

ARABIC ORIGINAL: ENGLISH

الجمعية العامة



الدورة الحادية والخمسون لجنــة المسائــل السياسية الخاصة وإنهاء الاستعمار (اللجنة الرابعة) البند ٨٩ من جدول الأعمال

أنشطة المصالح الأجنبية الاقتصادية وغيرها التي تعرقل تنفيذ إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمفيةالأقاليم الواقعة تحت السيطرة الاستعمارية

أيرلندا*: تعديلات على مشروع القرار الوارد في الوثيقة 4/51/23 (الجزء الثالث)، الفصل الخامس، الفقرة ١٢

- يستعاض عن العنوان بالعنوان التالي: الأنشطة التي تؤثر على مصالح شعوب الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي

٢ - الفقرة الثالثة من الديباجة

<u>تحذف</u> عبارة "الذي يعتمد خطة العمل للعقد الدولي للقضاء على الاستعمار"

- ١ تحذف الفقرة الخامسة من الديباجة
- ٤ الفقرة السادسة من الديباجة

تحذف عبارة "المستعمرة و"

041096 041096 96-26294

../..

^{*} نيابة عن الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي.

6926294

٥ - يستعاض عن الفقرة العاشرة من الديباجة بالفقرة التالية:

وإذ يساورها القلق إزاء أية أنشطة تستهدف استغلال الموارد الطبيعية والبشرية للأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي بما يضر بمصالح سكان تلك الأقاليم،

٦ - <u>الفقرة ١</u>

يستعاض عن عبارة "تعيد تأكيد حق شعوب الأقاليم المستعمرة وغير المتمتعة بالحكم الذاتي، غير القابل للتصرف، في تقرير المصير والاستقلال" بعبارة "تعيد تأكيد حق شعوب الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي في تقرير المصير وفقا لميثاق الأمم المتحدة وقرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) المتضمن إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة"

٧ - يستعاض عن الفقرة ٣ بالفقرة التالية:

<u>تعيد تأكيد</u> مسؤولية الدول القائمة بالادارة بموجب الميثاق عن تعزيز التقدم السياسي والاقتصادي والاجتماعي والتعليمي للأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي، وتعيد تأكيد الحقوق الشرعية لشعوبها في مواردها الطبيعية؛

٨ - <u>الفقرة ٤</u>

(أ) يستعاض عن عبارة "تؤكد من جديد قلقها إزاء أنشطة المصالح الأجنبية، الاقتصادية والمالية وغيرها، التي تتمادى في استغلال" يعبارة "تؤكد من جديد قلقها إزاء أية أنشطة تستهدف استغلال"

(ب) <u>تحذف</u> عبارة "المستعمرة و"

(ج) يستعاض عن عبارة "مما يحرمها من حقها في السيطرة على موارد أقاليمها ويعيق تحقيق تلك الشعوب لأمانيها المشروعة لتقرير المصير والاستقلال بعبارة "وبطريقة تحرمها من حقها في التصرف بهذه الموارد"؛

../.. 96-26294

٩ - يستعاض عن الفقرة ٥ بالفقرة التالية

٥ - <u>تؤكد</u> ضرورة تفادي القيام بأية أنشطة اقتصادية أو غيرها من الأنشطة التي تؤثر تأثيرا سلبيا على مصالح شعوب الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي؛

١٠ - الفقرة ٦

- (أ) تحذف عبارة "المستعمرة و"
- (ب) <u>تحذف</u> عبارة "ومنع أية استثمارات جديدة تتعارض مع مصالح سكان تلك الأقاليم"

۱۱ - <u>الفقرة ۷</u>

- (أ) تحذف عبارة "المستعمرة و"
- (ب) <u>تحذف</u> عبارة "من قبل المصالح الاقتصادية الأجنبية"

۱۲ - <u>الفقرة ۸</u>

تحذف عبارة "المستعمرة و"

۱۳ - <u>الفقرة ۹</u>

تحذف عبارة "المستعمرة و"

۱۶ - <u>الفقرة ۱۱</u>

يستعاض عن عبارة "بأنشطة المصالح الأجنبية الاقتصادية وغيرها التي تعوق تنفيذ الإعلان" بعبارة "بضرورة تفادي الاستغلال الضار للموارد الطبيعية في الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي"

١٥ - <u>الفقرة ١٢</u>

يستعاض عن عبارة "من أجل تنفيذ الإعلان" بعبارة "من أجل تعزيز الرفاهية الاقتصادية لشعوب الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي"

../.. 96-26294

۱۳ - <u>الفقرة ۱۳</u>

<u>تحذف</u> الجملة "من أجل تيسير ممارسة شعوب تلك الأقاليم لحقها في تقرير المصير والاستقلال والتعجيل بتلك الممارسة"

_ _ _ _ _

../.. 96-26294